



Distr.
GENERAL

A/37/713
8 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункты 33 и 103 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ
БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1982-1983 ГОДОВ

Административные и Финансовые последствия проектов резолюций
A/37/L.17 и Corr.1, A/37/L.18, A/37/L.19, A/37/L.21, A/37/L.22, A/37/L.23
и A/37/L.28

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н М. Адель эль-САФТИ (Египет)

1. На своем 59-м заседании 8 декабря 1982 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/37/70) об административных и финансовых последствиях проектов резолюций A/37/L.17 и Corr.1, A/37/L.18, A/37/L.19, A/37/L.21, A/37/L.22, A/37/L.23, A/37/L.28. Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены в устной форме его Председателем.
2. Заявления и комментарии, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/37/SR.59).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет постановил 89 голосами против 7 при 4 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае одобрения ею проектов резолюций A/37/L.17 и Corr.1, A/37/L.18, A/37/L.19, A/37/L.21, A/37/L.22, A/37/L.23 и A/37/L.28, в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов потребуются дополнительные ассигнования в размере 661 300 долл. США в следующей разбивке:

Раздел 3A.3:	546 300 долл. США
Раздел 3D:	82 400 долл. США
Раздел 28:	32 600 долл. США

Дополнительные ассигнования в размере 7 300 долл. США также необходимо будет выделить по разделу 31 (Налогообложение персонала) при компенсации этой суммы за счет увеличения в том же объеме по разделу 1 сметы поступлений (Поступления от налогообложения персонала). Наряду с этим возникнут расходы по обслуживанию конференций, которые исчисляются на основе полной стоимости в объеме 833 100 долл. США. Фактические дополнительные ассигнования, которые могут потребоваться в этом отношении, будут рассмотрены в контексте сводной ведомости общих потребностей по обслуживанию конференций, которая будет представлена Ассамблее позднее в ходе текущей сессии.

4. По мотивам голосования с заявлениями выступили представители Канады, Чили, Эфиопии, Германии, Федеративной Республики, Нидерландов, Сингапура, Испании, Таиланда и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

5. Представитель Ямайки заявил, что, если бы он присутствовал при голосовании, он голосовал бы за данное решение.
